

غالب اور قربان علی بیگ سالک

مرزا قربان علی بیگ سالک اردو کے ایک بڑے شاعر تھے۔ وہ مرزا غالب کے ارشد تلامذہ میں شمار ہوتے تھے۔ ان کے آبا و اجداد طویل عرصے سے دہلی میں مقیم تھے۔ سالک کے والد عالم بیگ خاں اور چچا نیاز بہادر خاں تلاش روزگار میں حیدرآباد چلے گئے اور میر نظام علی خاں کے دربار سے وابستہ ہو گئے۔ عالم بیگ کی شادی حیدرآباد میں ہی عبدالرحیم خاں قلعہ دار گولکنڈہ کی صاحبزادی سے ہوئی۔^(۱)

عالم بیگ خاں کے بڑے بھائی نیاز بہادر خاں چنچل گوڑہ کے ہنگامے میں شہید ہو گئے۔^(۲) بعض تذکرہ نگاروں نے لکھا ہے کہ اس حادثے سے دل برداشتہ ہو کر عالم بیگ خاں نے بھی حیدرآباد کی سکونت ترک کر دی اور واپس دہلی آ گئے۔ اگر یہ درست ہو تو اس ترک سکونت کے فیصلے کو رو بہ عمل آنے میں کم و بیش آٹھ سال لگے۔

قربان علی بیگ کی ولادت مالک رام کے مطابق ۱۸۲۴ء میں ہوئی۔^(۳) سراج الدین علی خاں نے ۱۸۱۶ء سے ۱۸۲۴ء کے درمیان قرار دیا۔^(۴) لیکن متعدد وجوہ کی بنا پر ۱۸۲۴ء زیادہ قرین قیاس ہے۔ جب سالک کی عمر تقریباً چھ سال تھی یعنی ۱۸۳۰ء میں عالم بیگ حیدرآباد چھوڑ کر دوبارہ دہلی آ گئے۔^(۵) سالک کی تعلیم و تربیت دہلی میں ہوئی۔ کلب علی خاں فائق نے قیاساً لکھا ہے کہ سالک نے مدرسہ غازی الدین میں تعلیم حاصل کی ہوگی۔

سالک کی عمر بھی گیارہ سال تھی کہ ۱۸۳۵ء میں والدہ کا انتقال ہو گیا، سالک نے اپنے بھائی شمشاد علی بیگ رضوان کے مرثیے میں اپنی اس محرومی کا ذکر کرتے ہوئے لکھا ہے:

کیا دارِ فنا میں ہم نے آکر دیکھا آغاز سے انجام برابر دیکھا
ایامِ طفولیت میں ماں سے چھوٹے اب پیر ہوئے داغِ برادر دیکھا

سالک نے ابتدائی عمر میں ہی شعر گوئی شروع کر دی، مومن خاں مومن سے اصلاح لی۔ نواب مظفر حسین صبا نے لکھا ہے کہ پندرہ سال کی عمر میں شاعری کی اور مدتوں مومن خاں مومن کے سامنے زانوئے تلمذتہ کیا۔^(۶)

سالک مرزا غالب کے پڑوسی تھے۔ ان کے اور مرزا کے مکان کے درمیان صرف میر خیراتی کا مکان تھا۔^(۷) جب کہ مومن کا گھر دور تھا۔ لیکن ایسا محسوس ہوتا ہے کہ مرزا کی بادہ خواری کی وجہ سے لوگ اپنے بچوں کو ان کی صحبت سے دور رکھتے تھے شاید اسی لیے سالک بھی پڑوس چھوڑ کر استاد کی تلاش میں دور گئے۔

سالک نے کچھ دن مومن سے اصلاح لی اس کے بعد غالب کی خدمت میں آ گئے۔ بعض تذکرہ نگاروں نے لکھا ہے کہ مومن کی وفات کے بعد سالک نے غالب سے تلمذ اختیار کیا تھا۔ خود سالک نے مومن سے تلمذ کو ”اقل روزگارے“ اور غالب سے استفادہ کو ”بیش تر زمانے“ لکھا ہے۔^(۸) کلب علی فائق نے اقل روزگارے سے مراد ۱۴ سال اور بیش تر سے مراد ۱۸ سال لیے ہیں۔ یعنی مومن کی وفات تک وہ ان کے شاگرد رہے اور پھر غالب سے رجوع کیا۔^(۹) لیکن حق یہ ہے کہ ریاضی کے اعتبار سے صحیح ہونے باوجود فائق کا دعویٰ درست نہیں ہے۔ ریاضی میں اقل اور اکثر ایک ہندسے کے فرق سے بھی ثابت ہو جاتا ہے لیکن زبان کے خم کا کل میں اقل اور اکثر کا لفظ زیادہ فاصلے کا تقاضہ کرتا ہے اسی لیے مالک رام نے بھی اقل روزگار کو اس مفہوم میں نہیں لیا۔ ان کا خیال ہے کچھ مدت تک مومن سے استفادہ کیا پھر ان کی زندگی میں ہی غالب کی طرف رجوع ہو گئے۔^(۱۰) اور میر سراج الدین علی خاں نے اقل روزگار کو صرف چند سال میں ہی سمیٹ دیا اور لکھا ہے کہ قرآن کے مطابق ۱۸۴۰ء تک مومن سے اصلاح لی۔^(۱۱) سب کی اصل دلیل ”ہنجا رسالک“ کی عبارت ہے اس سے بہر حال اندازہ یہی ہوتا ہے کہ مومن سے تھوڑے عرصے ہی تلمذ رہا۔

غالب کے دربار میں پہنچ کر یہ پوری طرح اور سدا کے لیے ان کے مغلوب ہو گئے ساری عمر اسی دامن سے وابستہ رہے۔ مرزا غالب ان کی بڑی قدر کرتے تھے اور ان کے اشعار کی تعریف بھی کرتے تھے۔ ایک خط میں تحریر کرتے ہیں:

ہائے پیش مصرع مرزا قربان علی بیگ سالک نے کیا خوب بہم پہنچایا ہے۔ مجھ کو پسند آیا:

تنگدستی اگر نہ ہو سالک
تندرستی ہزار نعمت ہے^(۱۲)

عام طور پر لوگ اس شعر کو غالب کا شعر سمجھتے ہیں۔

غالب کے ایک شاگرد تفضل حسین خان کوکب سے سالک کی گہری دوستی تھی۔ وہ ایک دوسرے کے خواجہ تاش کہلاتے تھے اور اس حوالے سے پورے خاندان سے اچھا تعلق تھا جس کا اندازہ سالک کے دیوان میں موجود قطعات و قصائد سے بھی ہوتا ہے اور کوکب کے نام دو منظوم خطوط وغیرہ سے بھی ہوتا ہے۔

سالک ۱۸۵۷ء تک آرام سے دہلی میں رہے۔ یہ تو نہیں معلوم کہ روزگار کی سبیل کیا تھی۔ لیکن اچھی بسر ہوتی تھی کہ اچانک جنگِ آزادی ۱۸۵۷ء شروع ہو گئی۔ سالک نے اس جنگ میں عملی حصہ لیا تھا۔^(۱۳) سعی انقلاب ناکام ہوئی اور دہلی کے دیگر شرفا کی طرح سالک کو بھی جاے پناہ کی تلاش ہوئی۔ دہلی سے نکل کر الور میں روپوشی اختیار کی۔ اس دورانہ میں کوکب ان کو ہر طرح کی خبر رسائی کرتے رہے جب حالات کسی قدر معمول پر آگئے اور دارو گیر کا خطرہ کم ہو گیا تو وہ واپس دہلی پہنچے۔

مالک رام نے لکھا ہے کہ بظاہر سالک جنگِ آزادی میں شریک تھے اور ان کو اپنی گرفتاری کا خوف تھا اس لیے روپوش ہو گئے تھے۔ جب ان کو یقین ہو گیا کہ ان کا نام کسی طور انگریز حکام کے پیش نظر نہیں ہے تو الور سے واپس دہلی آگئے۔^(۱۴)

دہلی میں معاش کا مسئلہ پیدا ہو گیا اس لیے نوکری کی جستجو ہوئی پہلی نظر انتخاب لوہارو پر پڑی۔ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ لوہارو جانے کا مشورہ خود غالب نے ہی دیا ہو اور پھر غالب نے اس سلسلے میں کوششیں کیں۔ سالک کے ایک بھائی شمشاد علی بیگ رضوان بھی تھے، ان کو بھی تلاش معاش کا مسئلہ درپیش تھا۔ مرزا غالب نے دونوں بھائیوں کے لیے لوہارو میں ملازمت حاصل کرنے کی کوشش کی۔

غالب کے ایک خط سے اندازہ ہوتا ہے کہ سالک لوہارو نہیں جانا چاہتے تھے۔^(۱۵) لیکن حالات سے مجبور ہو کر رضامند ہوئے اتفاق سے دونوں بھائیوں میں کوئی اختلاف ہوا، اس کے سلسلے میں غالب نے علانی کو خط لکھا:

میرزا علانی پہلے استاد میر جان صاحب کے قہر و غضب سے مجھ کو بچاؤ تاکہ میرے حواس جو منتشر ہو گئے ہیں جمع ہو جائیں۔ میں اپنے کو کسی طرح کے تصور کا مورد نہیں جانتا، جھگڑا ان کی طرف سے ہے تم اس کو یوں چکاؤ یعنی اگر ان کو صرف آشنائی و ملاقات منظور ہے تو وہ میرے دوست ہیں شفیق ہیں میرا سلام قبول فرمائیں۔ اور اگر قرابت داری و رشتہ داری ملحوظ ہے تو وہ میرے بھائی ہیں مگر عمر میں چھوٹے میری دعا قبول فرمائیں۔ صاحبین کی رائے کا اختلاف مشہور ہے۔ مجھ سے کچھ نہیں ہو سکتا مگر ہر ایک قول جدا جدا

لکھوں۔ آج نہ لکھنا نہ سہی دو چار دن کے بعد لکھوں گا۔ تم سمجھ تو گئے ہو گے کہ صاحبین مرزا قربان علی بیگ اور مرزا شمشاد علی بیگ ہیں بھائی صاحب کی رضا جوئی مجھ کو منظور۔ اور یہ غزل معروض ہے میری طرف سے سلام کہو۔^(۱۶)

علائی دونوں بھائیوں کو لے جانے پر راضی تھے لیکن نواب امین الدین احمد خاں صرف رضوان کو اپنے ساتھ لے جانے پر رضامند ہوئے۔ اس لیے غالب نے ایک خط میں لکھا:

صاحب میرا برادر عالی قدر اور تمھارا والد ماجد اب اچھا ہے از روئے عقل اعادہ مرض کا احتمال باقی نہیں ہے۔ رہا وہم اس کی دو القمان کے پاس بھی نہیں۔ مرزا قربان علی بیگ اور مرزا شمشاد علی بیگ کے باب میں جو کچھ تم نے لکھا ہے اور آئندہ جو کچھ لکھو گے میری طرف سے وہی جواب ہوگا جو آگے لکھ چکا ہوں یعنی میں تماشائی محض رہوں گا۔ اگر بھائی صاحب مجھ سے کچھ ذکر کریں گے تو بھلی کہوں گا۔^(۱۷)

مالک رام نے لکھا ہے کہ نواب امین الدین احمد کو سالک کے سلسلے میں جو تامل تھا اس کی وجہ یہ بھی ہو سکتی ہے کہ وہ جانتے تھے کہ سالک مجاہدین آزادی میں سے ہے، نہ جانے کب انگریزوں کی طرف سے عتاب کی صورت پیدا ہو جائے۔

آخر یہی فیصلہ ہوا کہ لوہارو صرف مرزا شمشاد علی بیگ جائیں گے سالک نہیں۔ مرزا غالب کو جب اس کی اطلاع ہوئی تو انھوں نے علائی کو لکھا:

کل مرزا شمشاد بیگ ناقل تھے کہ مجھ سے علی حسین خاں کہتے تھے کہ نواب صاحب فرماتے ہیں کہ لوہارو چلو گے اور ہماری دال روٹی قبول کرو گے؟ میں نے کہا کہ میں دال روٹی چاہتا ہوں مگر پیٹ بھر کے۔ غالب کہتا ہے کہ اس بیان سے یہ معلوم ہوا کہ سالک سے سلوک منظور نہیں تنہائی ہوئے شمشاد در سراست:

رموز مملکتِ خویش خسرواں دانند
گدائے گوشہ نشینی تو حافظا مخروش^(۱۸)

معاش کی ضرورت تو سالک کو بھی تھی۔ سالک پہلے الوری میں رہ چکے تھے اور دہلی کے بہت سے باکمال

پہلے ہی الور کا رخ کر چکے تھے۔ اس لیے سالک نے بھی الور میں قسمت آزمانے کا ارادہ کیا اور ۱۸۶۳ء میں وہ الور میں وکیل مقرر ہو گئے۔^(۱۹) ظہیر دہلوی نے سالک کے ساتھ ملاقاتوں کا ذکر کیا ہے۔ دو سال کے بعد سالک کے بھائی شمشاد علی خاں رضوان بھی الور آگئے اور ڈپٹی کلکٹر مقرر ہوئے۔^(۲۰) یہ دونوں بھائی ۱۸۷۳ء تک فراغت کے ساتھ الور میں رہے۔

مرزا غالب سے اس دوران خطوط کے سہارے یاد و خیر رہتی تھی۔ ان کے نام مرزا کے دو خط موجود ہیں۔ ایک خط میں لکھا ہے:

ولہر جن الطاف خفیہ۔ خیر و عافیت تمہاری معلوم ہوئی۔ دم غنیمت ہے۔ جان ہے تو جہان ہے۔ کہتے ہیں خدا سے ناامیدی کفر ہے۔ میں تو اپنے باب میں خدا سے ناامید ہو کر کافر مطلق ہو گیا۔ موافق عقیدہ اہل اسلام جب کافر ہو گیا تو مغفرت کی بھی توقع نہ رہی۔ چل بھی نہ دنیا نہ دین۔ مگر تم حتی الوسع مسلمان بنے رہو اور خدا سے ناامید نہ ہو۔ ان مع العسر یسراً کو اپنا نصب العین رکھو:

در طریقت ہر چہ پیش سالک آید خیر اوست

گھر میں تمہارے سب طرح خیر و عافیت ہے۔^(۲۱)

سالک کے چچا کے انتقال پر مرزا غالب نے ان کو ایک تعزیت کا خط لکھا اس میں قلم کی بڑی ستم ظریفی ہے کہ انسان حالات و حادثات سے کس طرح نبرد آزما ہوتا ہے۔ خط یہ ہے:

میری جان کن ادہام میں گرفتار ہے۔ جہاں باپ کو پیٹ چکا اب چچا کو بھی رو۔ تجھ کو خدا جیتا رکھے۔ اور تیرے خیالات و احتمالات کو صورت و قوعی دے۔ یہاں خدا سے بھی توقع باقی نہیں مخلوق کا کیا ذکر۔ کچھ بن نہیں آتی۔ آپ اپنا تماشائی بن گیا ہوں۔ رنج و ذلت سے خوش ہوتا ہوں۔ یعنی میں نے اپنے کو اپنا غیر تصور کیا ہے جو دکھ مجھے پہنچتا ہے کہتا ہوں کہ لو غالب کے ایک اور جوتی لگی بہت اتراتا تھا کہ میں بڑا شاعر اور فارسی داں ہوں۔ آج دور دور تک میرا جواب نہیں۔ لے اب تو قرضداروں کو جواب دے۔ سچ تو یوں ہے کہ غالب کیا مرا، بڑا ملحد مرا، بڑا کافر مرا۔ ہم نے ازراہ تعظیم جیسا بادشاہوں کو بعد ان کے جنت آرام گاہ و عرش نشین خطاب دیتے ہیں۔

چوں کہ یہ اپنے کوشاہِ قلم و سخن جانتا تھا۔ سقر مقرر اور ہادیہ زاویہ خطاب تجویز کر رکھا ہے۔ آئیے نجم الدولہ بہادر ایک قرضدار کا گریبان میں ہاتھ، ایک قرضدار بھوگ سنا رہا ہے میں ان سے پوچھ رہا ہوں۔ اجی حضرت نواب صاحب۔ نواب صاحب کیسے، اوغلان صاحب آپ سلجوتی اور افراسیابی ہیں۔ یہ کیا بے حرمتی ہو رہی ہے۔ کچھ تو اُکسو کچھ تو بولو۔ بولے کیا، بے حیا، بے عزت، کوٹھی سے شراب، گندھی سے گلاب، بزاز سے کپڑا، میوہ فروش سے آم، صرف سے دام قرض لیے جاتا ہے یہ بھی تو سوچا ہوتا کہ کہاں سے دوں گا۔^(۲۲)

مرزا قربان علی بیگ لور میں اطمینان سے رہ رہے تھے لیکن لور کے حالات خراب ہو گئے۔ لور کے حالات میں تنزل کی بہت سی وجوہات ہیں جن میں سب سے اہم تو یہ کہ لور ریاست کو جن لوگوں نے ترقی کی بلند یوں پر پہنچایا تھا انگریزوں نے سازش کر کے ان کو لور سے نکلوا دیا اور ریاست پھر نااہل کارندوں کے ہاتھ میں چلی گئی، پھر خزانہ خالی ہو گیا اور ریاست قرض میں ڈوب گئی۔ لیکن اس دفعہ قرض کا معاملہ متھرا یا ریواڑی کے کسی لالہ کا نہ تھا بلکہ کمپنی بہادر سرکار انگریزی کا تھا۔ لور کے حالات کیا خراب ہوئے، بلی کے بھاگوں چھینکا ٹوٹا۔ انگریز منتظر تھے ہی فوراً مداخلت کی اور ۱۸۷۳ء میں مہاراجہ کو بے دخل کر دیا۔ ان کے متوسلین کو برطرف کر دیا۔ اسی میں یہ دونوں بھائی بھی شکار ہوئے اور مجبوراً بلی آ گئے۔

قربان علی بیگ سالک تو ۱۸۷۳ء میں حیدرآباد چلے گئے۔ ان کے ایک چچا رن بہادر وہاں پہلے سے تھے اور سالک کی جاے پیدائش اور ننھیال حیدرآباد ہی تھا۔ ان کو جلد ہی وہاں محکمہ تعلیمات میں اچھی ملازمت مل گئی اور وہاں کی اعلیٰ مجلسوں میں باریابی ہو گئی۔ خاص طور پر نواب عماد الملک سید حسین بگرامی ان پر خصوصی طور پر مہربان تھے۔ مرزا داغ دہلوی نے بھی میزبانی کا حق ادا کر دیا۔

حیدرآباد میں نواب عماد الملک سید حسین بگرامی نے مخزنِ فوائد کے نام سے ایک رسالے کا اجرا کیا تھا۔ یہ ایک ماہ نامہ تھا اور اس میں آغا مرزا دہلوی، محسن الملک، وغیرہ مضامین لکھتے تھے۔ اس رسالے کی ادارت سالک کے ذمے تھی اور سالک اس میں مضامین بھی لکھتے رہتے تھے، میر سراج الدین علی خاں نے سالک کے ایک بلا قساط مقالے اردو سے معلیٰ کا تذکرہ کیا ہے جو انھوں نے اردو کی لسانیاتی تشکیل پر لکھا تھا۔^(۲۳) اس مضمون کی خاص بات یہ ہے کہ یہ اپنے موضوع کی ابتدائی تحریروں میں سے ایک ہے حتیٰ کہ محمد حسین آزاد کی آبِ حیات بھی اس سے مؤخر ہے۔ اس کے علاوہ انھوں نے حکیم محمود خاں کے ایک طبّی

رسالے لذت الوصل کا فارسی سے اردو میں ترجمہ کیا اور اس ترجمے کا نام کارنامہٴ عشرت رکھا۔^(۲۴) سا لک نے اردو و فارسی دونوں زبانوں میں دیوان مرتب کیا لیکن ان کا فارسی دیوان نہیں ملتا البتہ اشعار مل جاتے ہیں روزِ روشن کے لیے تو انھوں نے خود انتخاب کیا تھا اردو دیوان میں بھی متعدد فارسی قطعات ہیں۔ سا لک بڑے شاعر تھے۔ ان کے متعدد تلامذہ دہلی اور حیدرآباد میں ہوئے۔ مرزا غالب کے بھی متعدد تلامذہ نے غالب کی وفات کے بعد ان سے اصلاح لی۔

حیدرآباد میں ۱۲۹۷ھ مطابق ۱۸۸۱ء میں سا لک کی وفات ہوئی۔^(۲۵) سا لک کے بارے میں ایک اہم اطلاع یہ ہے کہ عالم اسلام کی نامور شخصیت اور جماعت اسلامی کے بانی مولانا سید ابوالاعلیٰ مودودی سا لک کے سگے نواسے تھے۔

سا لک بڑے پُرگو شاعر تھے۔ اردو اور فارسی دونوں میں ان کو یکساں قدرت حاصل تھی۔ ان کے معاصر اور بعد کے لوگوں نے ان کی قادر الکلامی کی بڑی تعریف کی ہے۔ ان کے لیے سب سے بڑی سند تو خود مرزا غالب کا اعتراف ہے جس کا تذکرہ گزر چکا ہے۔ دوسرے لوگوں میں مرزا فرحت اللہ بیگ نے دہلی کا ایک یادگار مشاعرہ میں لکھا ہے:

بھلا کون سا مشاعرہ ہے جس میں مرزا قربان علی بیگ سا لک کی غزل شوق سے نہیں سنی جاتی اور کونسا شعر ہوتا ہے جو بار بار نہیں پڑھوایا جاتا۔^(۲۶)

مولانا الطاف حسین حالی نے سا لک کے دیوان اول ہنجدار مسالک کی تقریظ میں لکھا ہے: وہ سخن وری میں یکتا اور پاک اصل بے مثال در یکتا ہیں، وہ شعلہ زبانی میں مثال اور شیوا بیانی میں مسلم ہیں، وہ پاک راستوں کے راہرو، مرزا قربان علی بیگ سا لک ہیں ان کا ذکر جمیل ہمیشہ ہوتا رہے گا۔ آج وہ نکتہ آفرینی میں اور نکتہ بیانی میں استادوں کے استاد ہیں اور جہاں آباد (دہلی) ان کے مبارک وجود سے جہاں آباد ہے، سچ یہ ہے کہ اگر شاعری کو شراب تسلیم کر لیں تو ان کا کلام شاعری کے جام کا سرور ہے اور اگر شاعری کو فن تسلیم کر لیں تو سا لک اس فن میں بے مثال استاد ہیں۔^(۲۷)

لالہ سری رام نے لکھا ہے کہ ”آپ کا کلام دلی کی شاعری کا قابل قدر نمونہ ہے، نغز گوئی، سلاست، بلاغت کی جان ہے۔ آپ جملہ اصناف سخن پر قادر تھے اور معنی بندی میں بلند پایہ رکھتے تھے۔“^(۲۸)

لالہ سری رام نے سالک کی شعری خوبیوں کا تذکرہ کرتے ہوئے لکھا ہے:

نازک خیالی میں فرد، مضمون آفرینی میں بے نظیر تھے، فصاحت، بلاغت کلام کا قابل داد جوہر ہے، بندش کی نفاست اور صفائی اپنے ساتھ سوز و گداز کو لیے ہوئے ہے۔ آپ حسن و عشق کے رموز بیان کرنے میں انسانی فطرت پر گہری نگاہ ڈالتے تھے۔ معاملہ نگاری میں عامیانه روش سے بچتے تھے۔ آپ نے عاشقانہ زندگی کے مقصد کو اپنی جدت پسند طبیعت کے سانچے میں ڈھال کر یوں بیان کیا ہے:

تم غیر کے ہوئے تو رہا کیا جہان میں
 گویا ہمارے واسطے کچھ بھی بنا نہ تھا
 حضرت سالک مبالغہ کے دشوار گزار میدان میں بھی شوخ بیانی کو مد نظر رکھتے
 تھے۔ طرزِ ادا سے شعر مزیدار ہو جاتا تھا۔ آپ نے اپنے گھر کو 'مائیہ آفات'
 قرار دیتے ہوئے اس مضمون کو عجیب طریقے سے بیان کیا ہے کہ جس فتنے کو
 میرے گھر کی راہ نہ ملی وہ شورش کدہ قیامت میں داخل ہو گیا۔ فرماتے ہیں:

ناچار ہوا وادی محشر کو روانہ
 جس فتنہ نے پایا نہیں رستہ میرے گھر کا
 اپنی پریشانی کو دنیا بھر کے آلام سے ترجیح دے کر انتہائی بلاغت پیدا کر دی:
 ایک میری ہی پریشانی قسمت لکھ کر
 تہ کیا کاتب تقدیر نے دفتر اپنا
 مضمون بے ثباتی پر ہر ایک مصور خیال نے اپنے نگار خانے میں ہنگامہ ہستی کو
 ناپائیدار ٹھہرایا ہے۔ مگر آپ نے عاشقانہ رنگ میں ناپائیداری کے ثبوت میں
 جو دلیل قائم کی ہے اس میں اعلیٰ درجے کی تخیل ہے۔

ذرا سی ہمت اے فریادِ گیتی سوز لازم ہے
 عدو قائل نہیں ہے دہر کی ناپائیداری کا^(۲۹)

قربان علی بیگ سالک اعلیٰ درجے کے شاعر تھے۔ سات سو صفحات پر مشتمل ان کا دیوان موجود ہے اور

متداول ہے۔ مرزا غالب کے شاگرد اور مولانا سید ابوالاعلیٰ مودودی کے نانا ہونے کی وجہ سے غیر معروف بھی نہیں ہیں۔ لیکن حق یہ ہے کہ ابھی تک ان کی شاعری کا کوئی سنجیدہ مطالعہ راقم الحروف کی نظر سے نہیں گزرا، اور نہ شعر و ادب کی دنیا میں ان کو وہ مقام ملا جس کے وہ مستحق تھے۔ لالہ سری رام نے اختصار کے ساتھ ان کے چند شعری خصائص بیان کیے ہیں۔ اس لیے یہ طویل اقتباس نقل کیا، تاکہ ادب کے طالب علموں کو مستحضر رہے کہ سالک کی شہرت مرزا غالب کے تلمذ کی سحر آفرینی کے علاوہ خود ان کے ذاتی جوہر کی بھی رہن منت ہے۔

ذیل میں سالک کے اشعار منتخب کر کے درج کیے جاتے ہیں^(۳۰) ان سے سالک کے مذاق سخن کی

ایک جھلک قاری کے سامنے آجائے گی:

کس کا جلوہ نظر سے گزرا ہے
ہوں شب وصل اس قدر بے خود
بے پردہ چلے آئے وہ تنہا میرے آگے
ہجومِ بلا ہائے ہجراں نہ پوچھ
ہزار نالے زباں پہ لاتا ہزار محشر ابھی دکھاتا
نہ لامکاں سے گرے نخلِ سدرہ بجلی
واں دخل وہم کا، نہ گزر ہے خیال کا
عشاق اس کے رہتے ہیں دنیا سے بے خبر
وقفہ ہے ایک دم کا ولادت سے مرگ تک
سمجھا ہوا ہے کنگرہ عرش تو جسے
سالک صنم کدے سے نکالے گئے کہیں
محشرِ غدر سے بھی مٹ نہ سکا اس کا وجود
اعتبارِ نگہ ناز ہے کیا کیا ان کو
ایک مدت سے نہیں میں آپ میں
اچھی نہی بتان ستم آشنا کے ساتھ
خدا پر کام اپنا چھوڑ سالک
ہے ان دنوں میں گردشِ چشم بتاں کا دور

کہ مجھے کچھ نظر نہیں آتا
بیم مرگ سحر نہیں آتا
تقدیر سے حیرت ہوئی پردہ میرے آگے
تجھے کیا جو کچھ ہو گیا ہو گیا
شب جدائی اگر نہ آتا خیال اس چشمِ سرمہ گیس کا
مجھے خیال ہے واں آشیاں بنانے کا
اچھی جگہ ہے دل کو بھروسہ وصال کا
آرام ایک نام ہے اس کے ملال کا
گر سو برس بھی ہوں تو زمانہ ہے حال کا
غانفل یہ ایک گوشہ ہے اس کی کلاہ کا
حضرت ارادہ رکھتے ہو کیوں خانقاہ کا
ہے الگ عالمِ فانی سے جہانِ دہلی
قتل کو آتے ہیں اور ہاتھ میں شمشیر نہیں
آپ نے بھی کچھ خبر پائی مری
اب بعد مرگ دیکھیے کیا ہو خدا کے ساتھ
نہ رہ اندیشہ سود و زیاں میں
تیرا زمانہ گردشِ دوراں گزر گیا

الفت نے کر دیا اسے عالم مثال کا
 زمانہ ترا بتلا ہو گیا
 اک طرح کا بیان ہے گویا
 وہ پردے میں اب بھی نہاں رہ گیا
 کچھ خود کشی طریقہ اہل وفا نہ تھا
 آپ کیا مجھ کو بھی دعویٰ ہے مسیحائی کا
 دے گا جواب کون ہمارے سوال کا
 نہ لینا نام اس کے کوچے میں مطلب برآری کا
 باندھ دی بازوے مرغ نامہ بر سے آستیں
 کہ کیا کیا حسرتیں مٹی ہوئی ہیں کوئے جاناں میں
 اپنے سجدے کا نشاں یا ان کا نقش پا کہوں
 آرزو کا یک جہاں، امید کی دنیا کہوں
 جو کھوئے گئے ہیں وہی کچھ پائے ہوئے ہیں
 ہوسِ خلد نہیں آرزوے حور نہیں
 ہم سنا کرتے ہیں اور آپ کہا کرتے ہیں
 پیمانہ حیات بھی ہے کچھ بھرا ہوا
 ہاتھ سے اس کے لیا جائے نہ ساغر ہاتھ میں
 تو پوچھتا نہیں تو کوئی پوچھتا نہیں
 پر تیری آنکھ، راز کی تیرے امیں نہیں
 ہم کو خلوت میں بھی تنہائی نہیں
 کھل گئیں آنکھیں تو بینائی نہیں
 میں نے کیا اظہارِ دردِ ہجر میں تقریر کی
 مایوس نہ ہو رحمتِ پروردگار سے
 خموشی بات کھوتی ہے دہاں کی

جو کچھ ہے اس کی بزم میں سب دل پہ نقش ہے
 وہ دلکش ہے صورت کہ اس ظلم پر
 تیرا چپ چپ یہ بیٹھنا سالک
 بہت دور پہنچیں نگاہیں ولے
 فرہاد مر کے عشق کو دھبہ لگا گیا
 حسرتِ مردہ کو دم بھر میں جلا لیتا ہوں
 مانا کہ لب سے مہرِ خموشی اٹھائیں ہم
 نکالے جا چکے ہیں سیکڑوں اس بات پر سالک
 ماجراے اشکِ خونیں کب ہوا سالک رقم
 بنائیں آدمی اس خاک سے تو حال ظاہر ہو
 سر لگا ہے ان کے قدموں سے مراجیران ہوں
 وسعتِ آباد دل مشتاق وصلِ یار کو
 جب تھک کے تری راہ میں بیٹھے تو کھلا حال
 بدگماں مرگ سے ہے چارہ حراماں مطلب
 کٹ گئی عمر یونہی حضرتِ ناصح افسوس
 جامِ نشاط بھرتے ہیں اور یہ خبر نہیں
 چاہیے اتنا تو چشمِ مست ساقی کا اثر
 پھرتے ہیں داد خواہ ترے حشر میں خراب
 کہنے کا غیر کے تو کسی کو یقین نہیں
 تو ہمارے ساتھ ہے ہر حال میں
 بند تھیں آنکھیں تو کچھ پروا نہ تھی
 جتنی آہیں لب سے نکلیں اس قدر مطلب نہ تھے
 سالک اگر ہے سانس تو باقی ہے آس بھی
 ہنسو بولو کھلے خوبی زباں کی

پروانے جل کے خاک ہوئے شمع رو چکی
تاثیر حسن و عشق جو ہونا تھی ہو چکی
سالمک نے شخصی مرثیے بھی بہت معیاری کہے ہیں۔ تفضل حسین خاں کوکب کے مرثیے کے چند اشعار یہ ہیں: (۳۱)

رکھتا نہیں ثبات چمن روزگار کا
کھلتا نہیں ہے پھول یہاں اعتبار کا
ہیں فوج فوج درد و الم درپے نشاط
رنج خزاں نتیجہ ہے فصل بہار کا
وہ لوگ جن سے رونق ہر بارگاہ تھی
اب دیکھیے چراغ بھی گل ہے مزار کا
خالی کیا ہے کس نے یہ بزمِ جہاں کو آج
بگڑا ہوا مزہ ہے مئے خوش گوار کا
روتا ہوں زار زار تفضل حسین خاں
ہے لب پہ بار بار تفضل حسین خاں
وہ کوکب سپہرِ محبت کہاں گیا
وہ آفتابِ برجِ صداقت کہاں گیا
تھا اس کی ذات ہی سے شرف کائنات کو
وہ فخرِ دودمانِ شرافت کہاں گیا
ماتم میں اس کے رویئے اب کس کے سامنے
وہ سامعِ بیانِ مصیبت کہاں گیا
خورشیدِ جلوہ گر ہے مگر دن سیاہ ہے
بے نور سازِ چشمِ بصیرت کہاں گیا
بستاں سرائے دل پہ چلی کیوں سمومِ غم
وہ نخلِ ہند گلشنِ الفت کہاں گیا
اب صحبتِ ثبوتِ وجودِ وفا کہاں
تھا تیرے ساتھ شیوہِ مہر و وفا ترا
کرنا تھا چند روز تماشا یہاں کا اور
کیوں سیرِ گاہِ دہر سے جی بھر گیا ترا

اپنے بھائی شمشاد علی بیگ رضوان کی وفات پر نہایت اثر انگیز مرثیہ لکھا تھا اس کے چند اشعار یہ ہیں: (۳۲)

فرقِ جواں و پیر نہیں روزگار کو
بھائی کو موت آئی رہا میں بچا ہوا
وہ بھائی جس پہ جانِ گرامی نثار ہو
وہ بھائی جس کا صدمہ غم بار بار ہو
آنکھیں یہ ڈھونڈتی ہیں کہ رضواں کدھر گیا
وہ مایہ سرورِ دل و جاں کدھر گیا
حفظِ خدا پہ چھوڑ کے اہل و عیال کو
اے میرے سارے گھر کے نگہباں کدھر گیا

سالمک نے مہاراجہ شیودان سنگھ کی مدح میں بہت سی نظمیں اور کئی قصیدے لکھے۔ ایک قصیدہ بڑا مرصع

اور اعلیٰ ادبی معیار کا ہے اس لیے اس قصیدے کو پورا نقل کیا جاتا ہے: (۳۳)

قطعہ تاریخ بہ جشنِ مسند نشینی مہاراجہ شیودان سنگھ [شیودھیان سنگھ] بہادر والی الور

وہ سلیمان مرتبتِ شیودان سنگھ آقا مرے
حاتمِ دوراں اگر ان کو کہوں تو ہے بجا
غیب سے ملتی ہے یوں ہر کام میں ان کو مدد
ماہ کو خورشید سے جس طرح حاصل ہو ضیا

عمر بھر جمشید نے آنکھوں سے جو دیکھا نہ تھا
کس قدر شیریں ثمر لایا نہال مدعا
بزمِ رنگیں بن گیا ہر گوشہ دولت سرا
دی مبارک باد کی بختِ ہمایوں نے صدا
پیشکش لایا سکندر طالعِ بخت و رسا
مشتری نے دی سعادت، ماہ بولا مرجبا
عالم بالا سے قدسی کہہ رہے ہیں جبذا
بن گئی ہیں سالنوں کی جھولیاں کانِ طلا
دیکھ کر حیراں سروشِ غیب نے مجھ سے کہا
سمت اس کا یہ ہے اب ہجری کا دوں تجھ کو پتا

فیض و لطف و مکرمت کی پھر نظر کر انتہا
۱۲۸۰ = ۲۰۰ + ۸۰ + ۸۰۰ ھ

ہاتھ اٹھائے اپنے آقا کے لیے بہر دعا
نا رہیں گیتی میں درد و کلفت و رنج و بلا
درد و کلفت میں رہیں بدخواہ ان کے مبتلا

آج وہ حق نے دکھایا ہے خوشی کا دن انھیں
کس قدر ہے خزی افزا گلستانِ مراد
نور آگیاں ہو گئی شمعِ شبستانِ جلال
یعنی فرزندِ سعادت مند نے پایا ظہور
خضر نے گرچہ حیاتِ جاودانی نذر کی
طالبِ انعام رقا صِ فلک ہے بعدِ رقص
نغمہ سنجِ تہنیت اہل زمیں کو دیکھ کر
ہو رہی ہے اس خوشی میں زرفشانی اس قدر
میں نے چاہا سمت و تاریخِ ہجری ہو رقم
ہے مبارک بزمِ جشنِ فرخی سرکار کو^(۳۴)

۱۹۲۶ء

دیکھ بزم و جشنِ عشرت خیر کے آغاز کو
+۳+۲

سن کے تاریخیں کیا میں نے ادا اس کا سپاس
تا رہیں دنیا میں عیش و عشرت و لطف و سرور
عیش و عشرت سے رہیں احباب ان کے شاد کام

حواشی

- ۱۔ میر سراج الدین علی خاں، ذکر سالک، (حیدرآباد: ۱۹۷۹ء)، ص ۲۱
- ۲۔ ایضاً ص ۲۰
- ۳۔ مالک رام، تلامذہ غالب، (نئی دہلی: مکتبہ جامعہ، ۱۹۸۲ء) ص ۲۳۸ [طبع دوم]
- ۴۔ میر سراج الدین علی خاں، ذکر سالک، مجلہ بالا، ص ۲۱
- ۵۔ مظفر حسین صبا، تذکرہ روز روشن، تصحیح و تحشیہ محمد حسین رکن زادہ آدمیت، (طهران: کتاب خانہ رازی، ۱۳۴۳ شمسی)، ص ۶۵۵
- ۶۔ ایضاً ص ۶۵۵
- ۷۔ مرزا غالب، غالب کے خطوط، جلد ۲، مرتبہ خلیق انجم، (دہلی: غالب انسٹی ٹیوٹ، ۱۹۸۵ء)، ص ۲۹۴
- ۸۔ مرزا قربان علی بیگ سالک، ہنجار سالک، (دہلی: مطبع بدرالدینی، ۱۸۷۱ء)، ص ۷-۸

- ۹۔ ایضاً، کلیاتِ مسالک، مرتبہ کلب علی خاں فائق، (لاہور: مجلس ترقی ادب، ۱۹۶۶ء)، ص ۸
- ۱۰۔ مالک رام، تلامذہ غالب، مجلہ بالا، ص ۲۳۲
- ۱۱۔ ذکر مسالک، مجلہ بالا، ص ۲۲
- ۱۲۔ مرزا غالب، غالب کے خطوط، جلد ۲، مرتبہ خلیق انجم، مجلہ بالا، ص ۵۳
- ۱۳۔ مالک رام، تلامذہ غالب، مجلہ بالا، ص ۲۳۹
- ۱۴۔ ایضاً
- ۱۵۔ غالب کے خطوط، جلد ۱، مرتبہ خلیق انجم، مجلہ بالا، ص ۲۰۰
- ۱۶۔ ایضاً، جلد ۱، ص ۳۸۰
- ۱۷۔ ایضاً، جلد ۱، ص ۳۸۵
- ۱۸۔ ایضاً، جلد ۱، ص ۳۸۱
- ۱۹۔ مالک رام، تلامذہ غالب، مجلہ بالا، ص ۲۴۰
- ۲۰۔ ایضاً
- ۲۱۔ غالب کے خطوط، جلد ۲، مرتبہ خلیق انجم، مجلہ بالا، ص ۸۱۹
- ۲۲۔ ایضاً
- ۲۳۔ میر سراج الدین علی خاں، ذکر مسالک، مجلہ بالا، ص ۳۲
- ۲۴۔ جمیل جاہلی، تاریخ ادب اردو، جلد چہارم، حصہ اول، (دہلی: ایجوکیشنل پبلیشنگ ہاؤس، ۲۰۱۶ء)، ص ۴۶۹، [طبع سوم]
- ۲۵۔ مالک رام، تلامذہ غالب، ص ۲۳۲
- ۲۶۔ مرزا فرحت اللہ بیگ، دہلی کا ایک یادگار مشاعرہ، تنقید و تبصرہ احسان الحق اختر، (لاہور: ادبی لائبریری، ۱۹۶۸ء)، ص ۱۲۶
- ۲۷۔ بنجار مسالک، مجلہ بالا، ص ۵
- ۲۸۔ خمخانہ جاوید، جلد ۴، (دہلی: ہمدرد پریس، ۱۹۲۶ء)، ص ۳۹
- ۲۹۔ ایضاً، جلد ۴، ص ۳۸
- ۳۰۔ اس ضمن میں دیگر مآخذ کے علاوہ کلیاتِ مسالک، مرتبہ کلب علی خاں فائق، (لاہور: مجلس ترقی ادب، ۱۹۶۶ء) بھی پیش نظر رہی ہے۔
- ۳۱۔ ایضاً، ص ۵۸۲-۵۸۱
- ۳۲۔ ایضاً، ص ۵۹۳-۵۹۲
- ۳۳۔ ایضاً، ص ۶۶۶-۶۶۴
- ۳۴۔ مرتبہ کلب علی خاں فائق کے مطابق اصل متن میں ۱۹۲۶ء ہی درج ہے لیکن اس میں تخریج نہیں ہے اور درست اعداد بھی پورے نہیں ہیں۔ دیکھیے: کلیاتِ مسالک، مجلہ بالا، حاشیہ ص ۶۶۵

مآخذ

- ۱۔ بیگ، مرزا فرحت اللہ، دہلی کا ایک یادگار مشاعرہ، تنقید و تبصرہ احسان الحق اختر، لاہور: ادبی لائبریری، ۱۹۶۸ء۔

- ۲۔ جالبی، جمیل، تاریخ ادب اردو (دہلی: ایجوکیشنل پبلیشنگ ہاؤس، ۲۰۱۶ء)، طبع سوم، جلد چہارم، حصہ اول۔
- ۳۔ رام، مالک، تلامذہ غالب، نئی دہلی: مکتبہ جامعہ، ۱۹۸۴ء، طبع دوم۔
- ۴۔ سالک، مرزا قربان علی بیگ، ہنجار سالک، دہلی: مطبع بدرالدینی، ۱۸۷۱ء۔
- ۵۔ سری رام، لالہ، خمخانہ جاوید، جلد ۴، دہلی: ہمدرد پریس، ۱۹۲۶ء۔
- ۶۔ صبا، مظفر حسین، تذکرہ روز روشن، تصحیح و تحشیہ محمد حسین رکن زادہ آدمیت، طہران: کتاب خانہ رازی، ۱۳۴۳ شمسی۔
- ۷۔ غالب، مرزا، غالب کے خطوط، جلد ۱، مرتبہ خلیق انجم، دہلی: غالب انسٹی ٹیوٹ، ۱۹۸۵ء۔
- ۸۔ _____، غالب کے خطوط، جلد ۲، مرتبہ خلیق انجم، دہلی: غالب انسٹی ٹیوٹ، ۱۹۸۵ء۔
- ۹۔ مرزا قربان علی بیگ سالک، کلیات سالک، مرتبہ کلب علی خاں فائق، لاہور: مجلس ترقی ادب، ۱۹۶۶ء۔
- ۱۰۔ میر، سراج الدین علی خاں، ذکر سالک، حیدرآباد: ۱۹۷۹ء۔